

# Začínáme

## **Skôr než začnete...**

Táto príručka obsahuje inštrukcie o tom, ako nastaviť a používať mikrotelefón BeoCom 2 so základňou BeoLine.

Mikrotelefón môžete používať takisto s inými základňami, ako napríklad so základňou BeoCom 6000, so základňou BeoLine PSTN, alebo so základňou BeoLine ISDN. Avšak všimnite si, že niektoré funkcie pracujú odlišne, alebo sú pri použití slúchadla s jednou z týchto základní nedostupné. Odlišnosti sú popísané v tejto príručke.

**Klávesnica a displej, 4**

Táto kapitola poskytuje prehľad o mikrotelefóne BeoCom 2 a o jeho vlastnostiach, vrátane rozloženia klávesnice a informáciách displeja.

**Registrácia a nastavenie mikrotelefónu, 8**

Táto kapitola popisuje, ako nabíjať batériu, ako registrovať mikrotelefón k základni BeoLine, ako nastaviť čas a dátum a zvoliť pre mikrotelefón vhodné prostredie.

**Informácie pre používateľa, 14**

Táto kapitola vám poskytne informácie o okolnostiach, za ktorých by mal BeoCom 2 fungovať.

Pri príprave BeoCom 2 postupujte podľa nasledovných krokov:

- 1 Pripojte nabíjačku podľa popisu v príručke pre nabíjačku
- 2 Batériu mikrotelefónu nabíjajte aspoň počas jednej hodiny
- 3 Pripojte základňu BeoLine podľa popisu v príručke pre základňu
- 4 Registrujte mikrotelefón k základni.

*Nepredlžujte ani nijakým spôsobom neupravujte základňu ani napájaciu šnúru nabíjačky, pretože to spôsobuje nefunkčnosť výrobku!*

## Klávesnica mikrotelefónu



*Keď telefón nie je v činnosti, na displeji sa zobrazuje názov mikrotelefónu a aktuálny čas. Ak ste nedali mikrotelefónu názov, zobrazí sa namiesto neho číslo mikrotelefónu (1-8\*) v telefónnom systéme.*

Pozerajte sa na informácie na displeji a pohybujte sa cez ponuky



Na pohyb cez ponuky sa používa kurzorové tlačidlo, umiestnené nad tlačidlom OK. Stláčajte kurzorové tlačidlo hore, dole, doľava alebo doprava. Ak chcete nastaviť hlasitosť počas hovoru, stláčajte kurzorové tlačidlo hore alebo dole

- OK**
- Prijíma a ukladá položky alebo voľby na displeji
  - V závislosti na stave telefónu vám stlačenie tlačidla OK sprístupňuje ďalšie funkcie alebo možnosti, ktoré si môžete prezrieť stlačením kurzorového tlačidla dole
  - Mikrotelefón vypnete stlačením a podržaním tohto tlačidla

**0 – 9** Číslkové tlačidlá pre zadávanie telefónnych čísel

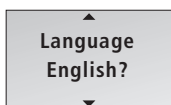
**\*** Tieto tlačidlá sa používajú v telefónnych číslach na presmerovanie telefonátov a iné automatizované služby

**Ⓜ** Pripája a odpája mikrofón - používa sa takisto pre vkladanie pauzy do telefónneho čísla

- R** Používa sa v spojitosti s presmerovaním telefonátov, podržaním hovorov a inými automatizovanými službami
- C** Stlačte, ak chcete vymazať poslednú položku. Stlačte a podržte, ak chcete opustiť funkciu
- AV** Stlačte, aby ste mohli nastaviť hlasitosť audio a video systémov Bang & Olufsen
- INT** Stlačte, aby ste mohli zavolať interný mikrotelefón. Potom môžete prechádzať cez zoznam mikrotelefónov pomocou kurzorového tlačidla, alebo zvoliť mikrotelefón stlačením čísla príslušného mikrotelefónu (1-8\*)
- 📞** Stlačte, ak chcete uskutočniť a ukončiť hovor. Stlačte, ak chcete mikrotelefón zapnúť

*\*Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.*

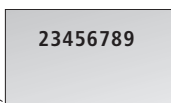
## Displej mikrotelefónu



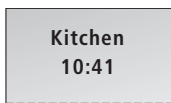
Čierna šípka znamená, že je dostupných viac možností, ak stlačíte kurzorové tlačidlo v naznačenom smere.



Čierna čiara znamená aktívny hovor.



Blikajúca čiara znamená prichádzajúci hovor.



Bodkovaná čiara znamená aktívny hovor na inom mikrotelefóne.

**Ak chcete displej zapnúť, postupujte nasledovne:**

- > Stlačte **OK** zatiaľ čo je mikrotelefón v pohotovostnom režime.
- > Stláčajte **kurzorové tlačidlo dole**, ak chcete vidieť možnosti na displeji.
- > Stlačte **OK**, čím zobrazíte možnosti.

### Možnosti v hlavnej ponuke

- *Redial list (Zoznam pre opätovné vytáčanie)*... Sprístupní zoznam odchádzajúcich hovorov. Pozrite sa na stranu 10 v Príručke.
- *Caller ID list (Zoznam identifikácií volajúcich)*... Sprístupní obsah hovorov, ktoré ste prijali. Pozrite sa na stranu 12 v Príručke.
- *Silence? (Stíšiť?)* ...Umlčí zvonček mikrotelefónu. Pozrite sa na stranu 5 v Príručke.
- *Delete lists\* (Vymazať zoznamy\*)* ...Vymaže obsah zoznamu pre opätovné vytáčanie alebo zoznam identifikácií volajúcich. Pozrite sa na stranu 20 v Príručke.
- *Settings (Nastavenia)* ...Aktivujú, nastavujú alebo deaktivujú funkcie. Pozrite sa na stranu 26 v Príručke.

### Zobrazenie nových, neprijatých hovorov

Pokiaľ je mikrotelefón v režime standby (pohotovostný režim), na displeji sa zobrazuje informácia o akýchkoľvek neprijatých hovoroch, ktoré ste mali. Ponuka zmizne, keď ste už hovory videli a informácia je presunutá do zoznamu identifikácií volajúcich.

**Keď sa na displeji objaví napríklad informácia "3 new calls" - 3 nové hovory, postupujte nasledovne**

- > Stlačte **OK**, vďaka čomu uvidíte číslo, čas a dátum posledného hovoru. Ak je v telefónnom zozname uložené meno, zobrazí sa toto namiesto čísla. Ak si neprajete vidieť informáciu o novom hovore, jednoducho stlačte kurzorové tlačidlo dole.
- > Stlačte **kurzorové tlačidlo dole**, vďaka čomu uvidíte ďalšie hovory.
- > Keď ste už nové hovory videli, stlačte **C**, čím opustíte menu.

**\*POZNÁMKA!** Toto je možné, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.

## Riešenie problémov cez displej

### - ponuka Alert (Výstraha)

Ak existujú podmienky, ktoré bránia alebo inak ovplyvňujú optimálne využitie vášho telefónu, na displeji sa objaví nápis *Alert (Výstraha)*, kým je mikrotelefón v režime standby (pohotovostný režim) a zostane tam, pokiaľ podmienky trvajú.

### *Ak sa na displeji objaví nápis 'Alert', postupujte nasledovne*

- > Stlačte **OK**, aby ste mohli vidieť príčinu výstrahy.
- > Stlačte **kurzorové tlačidlo dole**, vďaka čomu uvidíte či nastali aj iné podmienky.
- > Stlačte **OK**, aby ste mohli nastaviť relevantné nastavenia, pokiaľ sú dostupné.
- > Stláčajte **kurzorové tlačidlo hore alebo dole** a zvolte nastavenie a potom stlačte **OK**, čím nastavenie uložíte.

*Ak si nepravate varovanie vidieť, jednoducho stlačte kurzorové tlačidlo dole.*

### *Ďalšie správy v režime standby (pohotovostný režim):*

#### **Register handset to base?**

*Mikrotelefón nie je registrovaný k základni. Stlačte OK, čím začnete prvotnú procedúru nastavovania.*

#### **Living Room silenced**

*Mikrotelefón je stíšený. Stlačte OK, aby ste mohli deaktivovať funkciu stíšenia.*

#### **No contact with base**

*Medzi základňou a mikroteleféonom nie je spojenie.*

#### **Line is busy**

*Linka je obsadená. Stlačte **1** a potom OK, čím do hovoru vniknete. Toto je možné, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.*

## Nabíjanie batérie slúchadla

Ak je mikrotelefón potrebné nabiť, dochádza k tomu automaticky, keď umiestnite slúchadlo do nabíjačky. Z bezpečnostných dôvodov nie je batéria pred odoslaním nabitá. Odporúčame vám, aby ste mikrotelefón nabíjali aspoň hodinu predtým, než budete ďalej pokračovať s prvotnou registráciou mikrotelefónu.



### Čo sa týka nabíjania...

- Nabíjačka musí byť pripojená k sieťovej zásuvke.
- Plné nabitie batérie trvá štyri hodiny.
- Maximálny čas hovoru na jedno nabitie je približne 15 hodín.
- Maximálny čas v pohotovostnom režime na jedno nabitie je približne 180 hodín.

Nabíjanie batérie je riadené mikrotelefónom, takže môžete vždy umiestniť mikrotelefón po použití do nabíjačky, aj keď batéria nepotrebuje opätovné nabitie. Ponechanie mikrotelefónu v nabíjačke neskracuje životnosť batérie.

**Battery needs  
recharging**

V prípade, že batérie potrebujú dobitie, informuje vás o tom displej mikrotelefónu. Ak máte aktívny hovor, z mikrotelefónu sa ozýva pípanie.



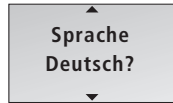
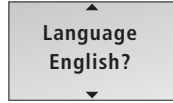
## Voľba jazyka, v ktorom budú zobrazované ponuky

Po nabití batérie mikrotelefónu môžete slúchadlo zapnúť a začať s prvotnou procedúrou nastavovania. Prvým krokom je voľba jazyka, v ktorom sa budú zobrazovať informácie na displeji.

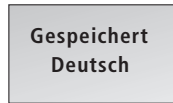
- > Stlačte **0**, čím mikrotelefón zapnete. Krátko sa objaví logo firmy Bang & Olufsen.
- > Na displeji sa objaví výzva, aby ste zvolili jazyk.
- > Stlačte **kurzorové tlačidlo dole** a zvolte jazyk.
- > Stlačte **OK**, čím uložíte zvolený jazyk. Potom môžete mikrotelefón zaregistrovať podľa popisu na nasledujúcej stránke.



...

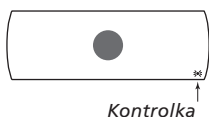


OK



## Registrácia mikrotelefónu k základni

Aby bola možná komunikácia medzi základňou a mikrotelefónom, musí byť mikrotelefón zaregistrovaný k základni. K tej istej základni môžete zaregistrovať až osem\* mikrotelefónov. Mikrotelefón nemôžete registrovať k viacerým než k jednej základni.



Základňa BeoLine.

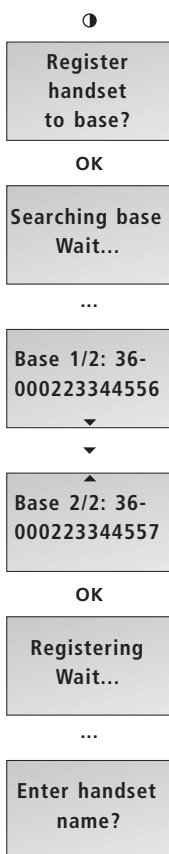
- > Odpojte základňu od napájania na minimálne dve sekundy a potom ju znova pripojte. Kontrolka bliká a základňa je po dobu piatich minút otvorená pre registráciu.

Keď je vaša základňa otvorená pre registráciu, postupujte podľa procedúry na nasledovnej strane.

*\*Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť slúchadiel.*

- > Stlačte **0**, čím mikrotelefón zapnete. Na displeji sa zobrazí nápis *Register handset to base?* (*Registrovať mikrotelefón k základni?*).
- > Stlačte **OK**. Mikrotelefón hľadá otvorenú základňu.
- > Keď základňu nájde, zobrazí sa číslo\* **PARK** pre základňu. Skontrolujte číslo s číslom na základni.
- > Ak sa čísla nezhodujú, stlačte **kurzorové tlačidlo** dole, čím zobrazíte dostupné základne. Ak sa vaša základňa nezobrazí, znova otvorte základňu pre registráciu a procedúru opakujte.
- > Ak sa čísla zhodujú, stlačte **OK**, čím registrujete mikrotelefón k základni.
- > Ak vás základňa vyzve na zadanie PIN kódu, vložte PIN kód a stlačte **OK**. Po dokončení registrácie sa na displeji objaví príslušná správa. Teraz môžete mikrotelefón pomenovať podľa popisu na strane 12.

*\*V závislosti na tom, ktorú základňu máte sa môže štítok s číslom **PARK** nachádzať za krytom pre zásuvku, na kryte pre zásuvku alebo na spodnej strane základne.*



## Pomenovanie mikrotelefónu

Enter handset name?

OK

A<sub>a</sub> ABCDEF...

◀ ▶  
 OK

Kit|  
 ...klmnopqrstu...

◀ ▶  
 OK

Kitchen|  
 A<sub>a</sub> abcdef...

OK

Kitchen stored

Po dokončení registrácie vás nápis na displeji vyzve, aby ste mikrotelefón pomenovali. Toto je praktické, pokiaľ máte viac ako jeden mikrotelefón.

Mikrotelefón môžete pomenovať napríklad podľa miestnosti, v ktorej je umiestnené, alebo podľa osoby, ktorá ho používa najčastejšie.

**Ak si to želáte, môžete toto nastavenie vložiť neskôr.**

- > Na displeji sa objaví výzva, aby ste vložili názov.
- > Stlačte **OK**, aby ste to mohli urobiť, alebo stlačte **C**, ak si prajete tento krok preskočiť.
- > Stlačte **kurzorové tlačidlo** doľava alebo doprava a zvolte znaky. Dostupné sú veľké aj malé písmená. Zvoľte A<sub>a</sub>, čím prepnete medzi veľkými a malými písmenami a A@ ak chcete používať písmená špecifické pre váš jazyk\*.
- > Stlačte **OK**, čím uložíte zvolené písmeno. Ak uložíte veľké písmeno, kurzor sa automaticky presunie na malé písmená. Ak uložíte medzeru alebo symbol, ako napríklad "&", kurzor sa automaticky presunie na veľké písmená.
- > Keď je meno napísané, stlačte **kurzorové tlačidlo** doľava alebo doprava a posuňte kurzor na symbol .
- > Stlačte **OK**, čím uložíte názov. Teraz môžete nastaviť čas a dátum.

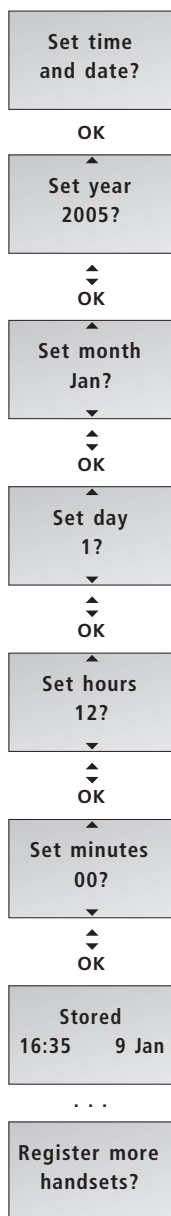
Ak k základni registrujete predtým nazvaný mikrotelefón, po dokončení registrácie sa tento názov objaví na displeji. Ak chcete použiť rovnaký názov, presuňte kurzor na symbol  a stlačte **OK**.

\*'A<sub>a</sub>' a 'A@' sú dostupné iba vtedy, keď používate mikrotelefón so základňou BeoLine.

Keď ste mikrotelefón zaregistrovali a nazvali, displej vás vyzve na nastavenie času a dátumu. Čas sa zobrazuje, keď sa telefón nepoužíva a keď na displeji nie je žiadna nová informácia. Čas a dátum sa takisto zobrazujú s informáciou o identifikácii volajúceho a s informáciou pre opätovné vytáčanie.

- > *Set time and date?* (Nastaviť čas a dátum?).  
Zobrazí sa
- > Stlačte **OK**, aby ste mohli nastaviť čas a dátum, alebo stlačte **C**, ak si prajete tento krok preskočiť.
- > Stláčajte **kurzorové tlačidlo** hore alebo dole a nastavte rok.
- > Stlačte **OK**, čím nastavenie uložíte a presuniete sa na nastavenie mesiaca.
- > Nastavte mesiac, deň, hodinu a minútu stláčaním **kurzorového tlačidla** hore a dole a stláčaním **OK**.
- > Mikrotelefón vás vyzve na registráciu viacerých mikrotelefónov\*. Stlačte **OK**, aby ste mohli registrovať viaceré mikrotelefóny, alebo stlačte **C**, čím ponuku opustíte.

\*Toto je možné, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.



## Umiestnenie a okolie

Telefón nesmie byť umiestnený vo vlhkých, prašných alebo znečistených priestoroch a nemal by byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu ani roztokom. Zabráňte, aby sa nabíjacie kontakty mikrotelefénu dotýkali kovu alebo mastných predmetov.



### Čistenie mikrotelefénu BeoCom 2

BeoCom 2 čistite mäkkou, vlhkou handričkou s niekoľkými kvapkami slabého saponátu.

Pre vyčistenie nabíjacích kontaktov nabíjačky a mikrotelefénu - a **iba** týchto častí – použite bavlnený tampón a izopropylalkohol. Nepoužívajte izopropylalkohol na čistenie akejkoľvek inej časti nabíjačky alebo mikrotelefénu!

*Všimnite si, že povrch mikrotelefénu sa môže poškodiť hrubým zaobchádzaním, ako búchaním a škriabaním po tvrdých alebo drsných povrchoch.*

*BeoCom 2 môžete používať iba so zobrazeným príslušenstvom Bang & Olufsen:*

- Stolová nabíjačka
- Nástenná nabíjačka



## Register

*Register je usporiadaný v abecednom poradí podľa tém. Relevantné odkazy na kapitoly a čísla ich strán sú vypísané pod každou témou. Čísla strán kapitol uvedených v Príručke sú uvedené slovom "Príručka". Čísla strán bez úvodu sa vzťahujú na kapitoly v tomto návode.*

### Batéria

Nabíjanie batérie mikrotelefónu, 8

### BeoLine

Registrácia mikrotelefónu k základni, 10

Základňa BeoLine, 10

### BeoLink

Nastavovanie hlasitosti na audio/ video výrobkoch, Príručka s. 22

### Editácia

Vkladanie nového mena a čísla do telefónneho zoznamu, Príručka s. 14

Vymazanie mena alebo čísla v telefónnom zozname, Príručka s. 16

Vymazanie mena a čísla v telefónnom zozname, Príručka s. 18

### Hlasitosť

Nastavovanie hlasitosti na audio/ video výrobkoch, Príručka s. 22

Hlasitosť a mikrofón, Príručka s. 6

### Hovory

Hovor a ukladanie klapky v telefónnom zozname, Príručka s. 23

Prehľadávanie telefónneho zoznamu a uskutočnenie hovoru, Príručka s. 9

Presmerovanie externých hovorov, Príručka s. 32

Uloženie čísla po uskutočnení hovoru, Príručka s. 7

Uskutočňovanie a prijímanie hovorov, Príručka s. 4

### Uskutočnenie vnútorného

konferenčného hovoru, Príručka s. 33

### Volanie iného

mikrotelefónu, Príručka s. 30

Volanie zo zoznamu identifikácií volajúcich, Príručka s. 12

Volanie zo zoznamu pre opätovné vytáčanie, Príručka s. 10

### Identifikácia volajúceho

Mazanie obsahu zoznamu identifikácií volajúcich alebo zoznamu pre opätovné vytáčanie, Príručka s. 20

### Použitie identifikácie

volajúceho, Príručka s. 12

Ukladanie čísel pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich, Príručka s. 19

Volanie zo zoznamu identifikácií volajúcich, Príručka s. 12

Vymazanie určitého čísla identifikácie volajúceho zo zoznamu, Príručka s. 13

### Klapky

Hovor a ukladanie klapky v telefónnom zozname, Príručka s. 23

### Konferenčné hovory

Uskutočnenie vnútorného konferenčného hovoru, Príručka s. 33

### Mikrofón

Hlasitosť a mikrofón, Príručka s. 6

### Mikrotelefón

Displej mikrotelefónu, 6

Nabíjanie batérie mikrotelefónu, 8

Nastavenie mikrotelefónu ako "personal" - osobný alebo "common" - spoločný, Príručka s. 31

Nastavenie času a dátumu, 13

Pomenovanie mikrotelefónu, 12

Ponuka *Handset*

(*Mikrotelefón*), Príručka s. 26



Registrácia mikrotelefónu  
k základni, 10

Stíšenie zvončeka  
mikrotelefónu, *Príručka s. 5*

Tlačidlá mikrotelefónu, 4

Umlčanie zvonenia  
mikrotelefónu, *Príručka s. 4*

Volanie iného  
mikrotelefónu, *Príručka s. 30*

### **Nabíjanie**

Nabíjanie batérie mikrotelefónu, 8

### **Nastavenia**

Hlasitosť a mikrofón, *Príručka s. 6*

Nastavovanie hlasitosti na audio/  
video výrobkoch, *Príručka s. 22*

Nastavenie mikrotelefónu ako  
"personal" - osobný alebo  
"common" - spoločný,  
*Príručka s. 31*

Nastavenie primárneho čísla,  
*Príručka s. 25*

Nastavenie času a dátumu, 13

Pomenovanie mikrotelefónu, 12

Ponuka *Base (Základňa)*,  
*Príručka s. 26*

Ponuka *Flash Time (Dĺžka  
preušenia)*, *Príručka s. 27*

Ponuka *Handset*  
(*Mikrotelefón*), *Príručka s. 26*

Ponuka *Language (Jazyk)*,  
*Príručka s. 27*

Ponuka *News Indicator (Indikácia  
nových udalostí)*, *Príručka s. 26*

Ponuka *Ringer (Zvonček)*,  
*Príručka s. 26*

Ponuka *Switchboard (Ústredňa)*,  
*Príručka s. 27*

Ponuka *Time and date*  
(*Čas a dátum*), *Príručka s. 26*

Stíšenie zvončeka  
mikrotelefónu, *Príručka s. 5*

### **Opätovné vytáčanie**

Použitie opätovného vytáčania,  
*Príručka s. 10*

Ukladanie čísel pre opätovné  
vytáčanie a identifikácií  
volajúcich, *Príručka s. 19*

Volanie zo zoznamu pre  
opätovné vytáčanie,  
*Príručka s. 10*

Vymazanie obsahu zoznamu  
identifikácií volajúcich alebo  
zoznamu pre opätovné  
vytáčanie, *Príručka s. 20*

Vymazanie určitého čísla pre  
opätovné vytáčanie zo  
zoznamu, *Príručka s. 11*

Zobrazenie informácie o hovore  
pre zvolený odchádzajúci  
hovor, *Príručka s. 10*

### **Príslušenstvo**

Príslušenstvo BeoCom 2, 14

### **Registrácia**

Prvotná registrácia mikrotelefónu  
k základni, 10

Základňa BeoLine, 10

### **Telefónny zoznam**

Hovor a ukladanie klapky  
v telefónnom  
zozname, *Príručka s. 23*

Prehľadávanie telefónneho  
zoznamu a uskutočnenie  
hovoru, *Príručka s. 9*

Ukladanie čísel pre opätovné  
vytáčanie a identifikácií  
volajúcich, *Príručka s. 19*

Uloženie čísla po uskutočnení  
hovoru, *Príručka s. 7*

Vkladanie nového mena a čísla  
do telefónneho  
zoznamu, *Príručka s. 14*

Vymazanie mena alebo čísla  
v telefónnom zozname,  
*Príručka s. 18*

Vymazanie mena alebo čísla  
v telefónnom zozname,  
*Príručka s. 16*

### **Umiestnenie**

Umiestnenie a okolie, 14

### **Vyhľadávanie**

Prehľadávanie telefónneho  
zoznamu a uskutočnenie  
hovoru, *Príručka s. 9*

Volanie zo zoznamu identifikácií  
volajúcich, *Príručka s. 12*

Volanie zo zoznamu pre opätovné  
vytáčanie, *Príručka s. 10*

**Údržba**  
Čistenie mikrotelefónu  
BeoCom 2, 14

### **Vymazanie**

Vymazanie mena alebo čísla  
v telefónnom zozname,  
*Príručka s. 18*

Vymazanie obsahu zoznamu  
identifikácií volajúcich alebo  
zoznamu pre opätovné  
vytáčanie, *Príručka s. 20*

Vymazanie určitého čísla  
identifikácie volajúceho  
zo zoznamu, *Príručka s. 13*

Vymazanie určitého čísla pre  
opätovné vytáčanie zo  
zoznamu, *Príručka s. 11*

### **Vyzváňací signál**

Ponuka *Ringer (Zvonček)*, *Príručka*  
*s. 26*

Stíšenie zvončeka  
mikrotelefónu, *Príručka s. 5*

Umlčanie zvonenia  
mikrotelefónu, *Príručka s. 4*

### **Zobrazenia a ponuky**

Displej mikrotelefónu, 6

Možnosti v hlavnej ponuke, 6

Riešenie problémov cez displej –  
ponuka *Alert (Varovania)*, 7

Zobrazenie nových, neprijatých  
hovorov, 6

Zobrazenie informácie o hovore  
pre zvolený odchádzajúci  
hovor, *Príručka s. 10*

### **Základňa**

Nastavenie mikrotelefónu ako  
"personal" - osobné alebo  
"common" - spoločné,  
*Príručka s. 31*

Ponuka *Base (Základňa)*,  
*Príručka s. 26*

Registrácia mikrotelefónu  
k základni, 10

Základňa BeoLine, 10

**CE** Tento produkt vyhovuje  
podmienkam stanoveným  
smernicami EHS č. 89/336  
a 73/23.

*Technické údaje, funkcie a spôsob  
ich použitia môžu byť zmenené  
bez upozornenia!*

